

MAHALAGANG PROTEKSYON SAAN KA MAN MAGTRABAHO

Nag-aalala ka ba sa iyong trabaho sa panahon ngayon na hindi tiyak? Kung nagtatrabaho ka sa pribadong kompanya o boluntaryong sektor na organisasyon na nagbibigay ng pampublikong serbisyo, **ito na ang tamang paraan upang sumali sa UNISON.**

Nag-aalok kami ng malawak na hanay ng benepisyo at mga serbisyo ng miyembro, kung saan kabilang ang:

- Pagpapayo, suporta at tulong kung kailangan mo ito sa trabaho
- helpline na bukas hanggang hating-gabi
- legal na tulong para sa iyo sa trabaho at sa iyong pamilya sa bahay*
- tulong pinansyal at payo sa utang sa oras ng pangangailangan
- Bayad para sa mga aksidente at pinsala sa trabaho.

At nag-aalok kami ng hanay ng eksklusibong mga diskwento sa miyembro na makakatipid ka at ang pera ng iyong pamilya kapag ang ikaw namimili, bumibili ng seguro o naghahanap para sa bakasyon.

At makukuha mo ang lahat ng ito sa maliit na halaga na £1.30 kada buwan – depende kung magkano ang iyong kinikita.

* tingnan ang unison.org.uk/parasa-mgamiyembro/legal na mga serbisyo para sa pagiging karapat-dapat



**UNISON**
the public service union

UNISON – mahalagang proteksyon para sa iyo

Join UNISON – Sumali sa UNISON - essential cover wherever you work

Mahalagang proteksyon saan ka man magtrabaho

Simply complete the form below and hand it to your branch rep or post it to the address on the back page

Kumpletuhin lamang ang form sa ibaba at ibigay ito sa iyong rep ng sangay o ipadala sa adres sa likod ng pahina

1 Tell us about you / Sabihin sa amin ang tungkol sa iyo

Title / Titulo	First name / Unang Pangalan
----------------	-----------------------------

Surname/family name / Apilyedo	Date of birth / Petsa ng kapanganakan / /
--------------------------------	--

Home address / Adres ng bahay	Postcode / Postcode
-------------------------------	---------------------

email / email

Phone number (please indicate if home, work or mobile) Numero ng telepono (paki-sabihin kung sa bahay, trabaho o mobile)	National insurance number (from your payslip) Pambansang numero ng seguro (mula sa iyong payslip)
---	--

Please give your ethnic origin (tick one box): / Paki-bigay ang iyong etnikong pinagmulan (tsekan ang isa sa kahon):

<input type="checkbox"/> Bangladeshi Bangladeshi	<input type="checkbox"/> Pakistani Pakistani	<input type="checkbox"/> Black African Itim na Aprikano	<input type="checkbox"/> Black other Iba pang itim	<input type="checkbox"/> White other Iba pang puti
<input type="checkbox"/> Chinese Tsino	<input type="checkbox"/> Asian UK Asyanong UK	<input type="checkbox"/> Black Caribbean Itim na Karibyano	<input type="checkbox"/> White UK Putting UK	
<input type="checkbox"/> Indian Indiano	<input type="checkbox"/> Asian other Iba pang Asyano	<input type="checkbox"/> Black UK Itim na UK	<input type="checkbox"/> Irish Irlandes	

2 Tell us about your job / Sabihin sa amin ang iyong trabaho

Employer's name / Pangalan ng employer /
--

Your job title/occupation / Ang titulo ng iyong trabaho/hanapbuhay /
--

Workplace name and address / Pangalan at adres ng iyong lugar ng trabaho /	Postcode \ Postcode
--	---------------------

Payroll number (from your payslip) / Numero ng payroll (mula sa iyong payslip)
--

3 What you will pay each month Ano ang iyong babayaran sa bawat buwan

Please tick the appropriate box for your earnings before deductions.
Pakisuyong tsekan ang angkop na kahon para sa iyong kita bago ang kalitas.

Annual pay Buwanang sahod		Your subscription Ang iyong suskripsyon
£0-£2,000	<input type="checkbox"/>	£1.30
£2,001-£5,000	<input type="checkbox"/>	£3.50
£5,001-£8,000	<input type="checkbox"/>	£5.30
£8,001-£11,000	<input type="checkbox"/>	£6.60
£11,001-£14,000	<input type="checkbox"/>	£7.85
£14,001-£17,000	<input type="checkbox"/>	£9.70
£17,001-£20,000	<input type="checkbox"/>	£11.50
£20,001-£25,000	<input type="checkbox"/>	£14.00
£25,001-£30,000	<input type="checkbox"/>	£17.25
£30,001-£35,000	<input type="checkbox"/>	£20.30
£35,000+	<input type="checkbox"/>	£22.50

4 Choose your political fund Pumili ng iyong politikal na pondo

One of the ways UNISON works on your behalf is through political campaigning. Your subscription includes a political fund payment so you won't pay any extra, but in UNISON you choose how you want that money to be used.

Isa sa mga paraan ng UNISON na magtrabaho para sa iyo ay sa pamamagitan ng politikal na kampanya. Kabilang sa iyong suskripsyon ang politikal na pagbabayad sa pondo para wala kang anumang karagdagan na babayaran, ngunit sa UNISON makapipili ka kung paano mo gusto gamitin ang pera.

Please tick one box only / Pakisuyong tsekan ang isa lamang kahon

- Our Affiliated Political Fund takes UNISON members' views directly into the Labour Party, working to promote UNISON policies.
- Ang aming Kaanib na Pongong Politikal ay nagtataglay ng mga pananaw ng mga miyembro ng UNISON nang direkta sa Partido ng Manggagawa, na nagtatrabaho upang isulong ang mga polisiya ng UNISON.
- The General Political Fund is used to pay for branch, regional and national campaigns but is independent of any political party.
- Ang Pangkalahatang Pongong Politikal ay ginagamit upang magbayad sa mga kampanyang pangsangay, pangrehiyon at pambansa ngunit ito ay hiwalay sa anumang politikal na partido.

5 Choose how you wish to pay / Piliin kung paano mo gustong magbayad

Please tick one box only / Pakisuyong tsekan ang isa lamang kahon

**EITHER deduct from salary:
ITO MAN ay babawasin mula sa sahod.**

- I wish to join UNISON and authorise deduction of subscriptions from my pay by my employer.
Gusto kong sumali sa UNISON at awtorisahan ang pagkaltas ng mga suskripsyon mula sa aking sahod galing sa aking employer.

**OR pay by direct debit:
O bayaran sa pamamagitan ng direktang debito:**

please complete the direct debit form below
Paki-kumpletuhin ang direktang debito na form sa ibaba

- I wish to join UNISON and authorise deduction of subscriptions by direct debit
Gusto kong sumali sa UNISON at awtorisahan ang pagkaltas ng mga suskripsyon sa pamamagitan ng direktang debito

Signature / Lagda

Date / Petsa

Please go to unison.org.uk/privacy-policy to see how we will protect and use your personal information

Pakisuyong pumunta sa unison.org.uk/pribadong-patakaran upang makita kung paano namin pinoprotektahan at ginagamit ang iyong personal na impormasyon



Instruction to your bank or building society to pay by Direct Debit

Mga tagubilin sa iyong bangko o gusali ng kasapi upang magbayad sa pamamagitan ng Direktang Dibeto

Please fill in the whole form using a ball point pen and send it to:
Pakisuyong punan ang buong form gamit ang ball point pen at ipadala sa:

UNISON	UNISON
130 Euston Road	130 Euston Road
London	London
NW1 2AY	NW1 2AY

Name(s) of account holder(s) / (Mga) pangalan ng (mga) may-ari ng account

Bank/building society account number
Numero ng account ng bangko/gusali ng samahan

--	--	--	--	--	--	--	--

Branch sort code / Sort code ng Sangay /

--	--	--	--	--	--

Name and full postal address of your bank or building society
Pangalan at buong postal adres ng iyong bangko o gusali ng samahan

To: The Manager Sa: Ang Tagapangasiwa	Bank/building society Bangko/gusali ng samahan
Address / Adres	
Postcode / Postcode	

Service user number / Numero ng serbisyo ng gumagamit /

--	--	--	--	--	--	--	--

Reference / Reperensya

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Instruction to your bank or building society

Please pay UNISON Direct Debits from the account detailed in this Instruction subject to the safeguards assured by the Direct Debit Guarantee. I understand that this Instruction may remain with UNISON and, if so, details will be passed electronically to my bank/building society.

Tagubilin sa iyong bangko o gusali ng samahan

Pakisuyong bayaran ang mga Direktang Debito ng UNISON mula sa detalyadong account sa tagubilin nito na sasailalim sa pangangalaga na tiniyak ng Garantiya ng Direktang Dibeto. Nauunawaan ko na ang tagubilin na ito ay mananatili sa UNISON at, kung ganoon, ang mga detalye ay ipapasa sa pamamagitan ng elektroniko sa aking bangko/ gusali ng samahan.

Signature(s) / (Mga) lagda

Date / Petsa

UNISON NARITO KUNG KAILANGAN MO KAMI

Kaya, kung nais mo ng mahalagang proteksyon mula sa UNISON wala ng mas dadali pa dito. Maaari kang sumali sa amin online sa joinunison.org o tumawag ng libre sa **0800 171 2193** o punan ang form na ito at ipadala sa:

(Kung walang adress ang ipinakikita sa ibaba kung gayon ay ipadala sa RSKU-RRCA-HHSJ, UNISON, The UNISON Centre, 130 Euston Road, LONDON NW1 2AY)

IMPORMASYON NG SANGAY

Kung naghahanap ka ng tulong ng unyon sa hindi tiyak na oras sumali **sa UNISON ngayon**



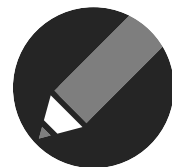
Tatlong simpleng paraan upang sumali sa UNISON ngayon:



Sumali online sa
joinunison.org



Tumawag sa amin sa
0800 171 2193



Punan ang form na ito at
ipadala sa adres sa itaas